

CURRICULUM VITAE

Tarif Ali Bazzi

**LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY
Beirut, Lebanon**

Personal Data:

- Date of Birth: August 13, 1945
- Place of Birth: Bint Jbeil
- Nationality: Lebanese
- Marital Status: Married, one child
- Current Address: AUB, Department of Arabic & N.E.L.

Education:

Ph.D., American University of Beirut (October 1991- Arabic Literature).

Dissertation Title:

المسألة الوطنية المصرية والتعبير الأدبي عنها من خلال صحف يعقوب صنّوع.

M.A., American University of Beirut (October 1970 – Arabic Literature).

Thesis Title:

الترجمة عن الفرنسية للمسرح المصري من 1900 إلى 1920.

B.A., American University of Beirut (June 1967 – Arabic Literature).

Teaching Diploma, American University of Beirut (June 1967).

Languages:

- Arabic, English and French
- German and Italian: reading knowledge

Teaching Experience:

- Lecturer of Arabic, (part-time), Arabic Department, AUB, Spring 2017- Present.
- Lecturer of Arabic and Academic Coordinator at SINARC (part-time), 2015-2017.
- Lecturer of Arabic (full-time), LAU, 2006-2015.
- Assistant Professor of Arabic (full-time), LAU, 1993-2006.
- Lecturer (part-time), Arabic Department, AUB, 1993-1995.

- Assistant Professor (full-time), Arabic Department, AUB, 1991-1993.
- Instructor (full-time), Arabic Department, AUB, 1970-1982.
- Instructor (part-time), Arabic Department, AUB, 1970-1982.
- Taught several times at BUC on part-time basis between 1978 and 1993.
- Teaching at the SINARC since 2003.
- Taught at the Lebanese University, Faculty of Arts, on part-time basis between 1972 and 1980.
- Taught at AUB as Graduate Assistant between 1968 and 1970.

Courses Taught at LAU (Humanities Department):

Undergraduate Courses:

- Principles of Translation
- Advanced Arabic Grammar
- Ancient Arabic Literature
- Arabic Rhetoric
- Appreciation of Arabic Literature
- Arabic Essay, Reading and Writing I and II
- Developmental Arabic
- Standard Arabic I and II

Graduate Comparative Literature Courses:

- Literary Theory (Team taught course, Arabic component)
- Translation Workshop (Spring 2005-2006)

Courses Taught at SINARC:

- Elementary Arabic
- Intermediate Arabic
- Advanced Arabic
- Intermediate Writing Skills
- Advanced Writing Skills
- Principles of Translation

Courses Taught at AUB:

- Arabic Drama
- Arabic Rhetoric
- Metrics of Arabic Poetry
- Studies in Arabic Literature and Language
- Readings in Arab Heritage
- Advanced Composition and Translation
- Intermediate Arabic for Foreigners
- Beginners' Arabic for Foreigners

Course Taught at The Lebanese University:

- The Skills of Writing

Services:

Councils:

- At LAU:
 - Co-Curriculum Council
 - Academic Welfare Council
 - Planning and Administrative Council
- At AUB:
 - Student Affairs Council
 - Scholarships Council

Committees:

- Ad-hoc cultural committee
- Ad-hoc committee for revision and development of Arabic courses
- Appointment of New Arabic Faculty committee
- Graduate Comparative Literature committee:
 - Administration and correction of the language proficiency exam which includes a translation of a literary text from Arabic or French into English
 - Contributing to the Arabic section of the graduate Comparative Literature comprehensive exam
 - Translating the comparative Literature brochure from English into Arabic
 - Serving at the Comparative Literature committee that studies the applications of new students
- Member of the B.A. in Translation Studies committee
- Member in the committee assigned to recommend translation instructors for Spring 2013.

Advising:

- Freshman Arts advisor

Coordination:

- General coordinator of Arabic courses from 1993-2010.
- Coordinator for Arabic Essay, Reading and writing for several years
- Coordinator for Appreciation of Arabic Literature for several years
- Coordinator of Standard Arabic since it became part of the Humanities Division courses for several Years.

Conference Organization:

- *Discrimination and Tolerance in the Middle East* (Spring 2006-2007)

Editing:

- Edited a book entitled
المواطنة في لبنان بين الرجل والمرأة، إعداد وتحرير نجلاء حمادة وجين سعيد مقدسي وسعاد جوزف، دار
الجديد، 1997.
- Edited in 1998 for the Institute for Women's Studies in the Arab World, L.A.U., a
book entitled:
القوى العاملة النسائية في لبنان.
- Edited in 1998 an article by Mrs. Mona Khalaf entitled:
المرأة العربية والعمل ، الواقع والآفاق، دراسة حالة لبنان، مركز المرأة العربية للتدريب والبحوث، 1998.
- Edited the Ph.D. dissertation of Dr. Leila Harmoush entitled:
التقييم التربوي في المستوى الجامعي في لبنان.
- Edited in 1999 the Arabic translation of Gilgamesh, the major production of
L.A.U. Arts Division.

Translation:

Worked with the "Reader's Digest" for several years as translator into Arabic.

Workshops:

Participated on February 21 and 28, 2000 in a workshop held by the Education Department at LAU on : "The Teaching of Arabic, Reading Strategies and Grammar".

Consultancy:

Worked in 1999-2000 for AUB, Division of Education Programs, as a consultant of Arabic in a school project that the division was working on for the Kingdom of Saudi Arabia.

